Zeitschrift:	The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK
Herausgeber:	Federation of Swiss Societies in the United Kingdom
Band:	- (1933)
Heft:	634

Rubrik: Home news

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. <u>Mehr erfahren</u>

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. <u>En savoir plus</u>

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. <u>Find out more</u>

Download PDF: 13.09.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Che Swiss Observer The Official Organ of the Swiss Colony in Great Britain.

EDITED WITH THE CO-OPERATION OF MEMBERS OF THE LONDON COLONY. Published every Friday at 23, LEONARD STREET, LONDON, E.C.2.

Telephone : CLERKENWELL 9595

Vol., 13-No. 634

LONDON, DECEMBER 16, 1933.

PREPAID SUBSCRIPTION RATES

UNITED KINGDOM $\begin{cases} 3 \\ 6 \\ 12 \end{cases}$ Months (13 issues, post free) $\begin{pmatrix} 3 \\ 6 \\ (26) \\ (52) \end{pmatrix}$ 6/6 12/-(6 Months (26 issues, post free) - Frs. 7.50 12 (52) - 14.--SWITZERLAND Swiss subscriptions may be paid into Postscheck-Konto Basle V 5718).



(Compiled by courtesy of the following contem-poraries: National Zeitung, Neue Zürcher Zeitung, St. Galler Tagblatt, Vaterland and Tribune de Genève).

FEDERAL.

VOLKSBANK AFFAIR BEFORE PARLIAMENT.

As was to be expected both Chambers have sanctioned the Government's plan to come to the aid of the "Schweizerische Volksbank." M. Musy, Minister of Finance explained the reason which prompted the Federal Council to help this institution, he pointed out, that it was essential, that the support should be forthcoming at once, so as to avoid a still bigger catastrophe. —The consequences of the vote in support of the Govern-ment's proposal means that the latter is authorised to subscribe to 200,000 shares of 500 frs. each amounting to 100 million francs.

NEW CHAIRMAN OF THE BANQUE POPULAIRE

SUISSE.

The Federal Council has appointed Dr. Haab, a former Federal Councillor, Chairman of the newly organised board of the "Banque Populaire Suisse" (Schweiz, Volksbank). The latter has accepted this post, and, according to his own wish, does not claim any renunceation; in his letter of acceptance, he wrote, "I wish to render my country a service, and therefore do not require any payment.

GERMAN-SWISS " SCRIPS " AGREEMENT,

As a result of the negotiations which took place in Berlin last September, a basic agreement was reached with regard to the payment of interest on Swiss capital invested in Germany. By this a 100 per cent. transfer of scrips was assured for Swiss creditors. The concession was won by the Swiss because certain market possibilities in their country could be utilized for the sale of German goods.

A Protocol was signed at the beginning of October embodying the detailed terms of the agree-ment between the two countries regarding the application of the German Transfer Moratorium as affecting the payment of interest on Swiss capital invested in Germany. The Committee for Germany of the Swiss Bankers' Association with the help of the Swiss National Bank, the Federal Post Office, and the Association of Swiss Banks, arranged the manner in which the transfer mechanism works. mechanism works.

With regard to the articles that Switzerland agreed to accept from Germany outside the nor-mal quotas, in order to furnish the necessary currency for the payment of interest, coal and coke were the chief items, to which were added sugar, malt, and several other products. At the same time the German Gold Discount Bank bound ited in to use any coning to further ited difficult same time the German Gold Discount Bank bound itself not to use any scrips to further "additional exports," exclusive of the afore-mentioned com-modifies, to Switzerland. It is hoped that this decision will have the effect of liberating Swiss industries from the "additional export" com-petition in respect of all other classes of goods, although, naturally, on all other markets Swiss exporters will continue to be faced with this com-petition.

SIMPLON CAR TUNNEL.

Plans have been drawn up for the conversion of the second shaft of the Simplon railway tun-nel — the longest tunnel in the world — into a motor road.

This conversion would greatly reduce the in-convenience which is at present caused on both the Italian and Swiss side of the Simplon when the pass is closed during the winter months.

The Simplon tunnel is 124 miles long. It connects Brieg and Isella on the route to Milan and was opened in 1906. The second shaft was completed in 1921, but was never used.

CANTONAL ELECTIONS.

CANTONAL ELECTIONS. The electors of the canton Basle have agreed to an extra tax (Krisenstener) for the current year, it is expected that this tax will yield about 34 million frances. During the Municipal elections, which took place at Thoune, (Ct. Berne) the various parties received the following votes: Bourgeois and radicals 74,304; Evangelical 10,104; Socialists 82,999. The strength of the various parties in the Municipal Parliament are as follows: Bourgeois Party 18, (21); Evangelical Party 2, (2); Socialists 20, (17). The elections for the Conseil Général at St. Imier ended with a victory of the Liberal party, which obtained 23 seats against 18 for the Socialists.

CHOCOLATE AND HORSES.

Tariffs are notoriously two-edged swords, and a very piquant situation has arisen as a result of the Free State Government's policy in this regard. During recent years the Swiss Govern-ment has been one of the Free State's best cus-tomers for horses. Colonel Ziegler has been a familiar and popular figure in Dublin for several years, and the Swiss Army has been buying most of its best horses in this contry. Some time area years, and the Swiss Army has been buying most of its best horses in this country. Some time ago, however, in pursuit of its policy of selfcontain-ment, the Government, in its wisdom, saw fit to place an embargo, or a prohibitive tariff, on Swiss milk chocolate, with the result that several Swiss firms that had been doing a substantial trade with the Free State suffered considerable losses. It appears now that the Swiss may not buy any more Free State horses unless the Government is pre-pared to do something to help their chocolate manufacturers. There is an old French proverb, dating from the time of the Swiss mercenary armies, which says. "Pas d'argent, pas de Suisses." So far as Ireland is concerned it can be paraphrased— "Pas' de chocolat, pas de chevaux."

LOCAL.

ZURICH.

The extraordinary General Meeting of the "Schweizerische Bankgesellschaft" took place last week at Winterthur. The shareholders accepted the proposition of the directors to re-duce the share-capital from 100 to 80 million francs, by the purchase and cancellation of shares.

Mme. Haefliger-Hurlimann, aged 36, residing at Oerlikon has, together with her 3 children, aged 7 and 2 years and 2 months committed suicide by turning on the gas tap. The unfortunate woman committed this terrible deed in a fit of aucte depression. Her husband, a commercial Traveller was away on business.

BERNE.

M .Schmidlin (socialist) is the successor of Professor Marbach, (socialist) who recently re-signed his seat in the National Council. The new member was born in 1898. In Berne, and studied political economy and law at the University of Berne. He is a member of the Municipal Council since 1923. In 1929/30 M. Schmidlin was Editor of the "Basler Arbeiter Zeitung."

The citizens of Berne are to have bear steaks with their Xmas dinner this year.

Three fully-grown animals in the Municipal Bear Pit are being slaughtered for distribution; they are, of course, to be replaced by a new family shortly — for Berne would not feel itself without its bears. These animals are as historic an institution as the wolves of the Capitoline, in Rome Rome.

BASLE.

Professor Dr. Jakob Wackernagel has cele-brated his 80th birhtday on the 11t inst. at Basle. Professor Wackernagel, in spite of his great age is still an active teacher at the University of Basle.

SOLOTHURN.

Colonel Jos. Otter, commandant of the Schiessschulen in Wallenstadt is retiring at the Schnessschulen in Wallenstadt is retiring at the end of the year. Colonel Otter halls from the canton of Solothurn; during the active service he was in command of the mountain-brigade 9. From 1919-22 he alternatively commanded the 23rd and 6th Infantry Brigade. Since 1919 he was en-trusted with the command of the "Schiessschulen" at Wallenstadt. Colonel Otter, who has seen 40 years of service in the Army is also one of our finest marksmen finest marksmen.

Telegrams : FREPRINCO, LONDON

PRICE 3d.

FRIBOURG.

National Councillor Gross (radical) has resigned from the Grand Council of which he was a member for the last 25 years.

GENEVA.

The newly elected Socialist Government in The newly elected Socialist Government in Geneva has wasted no time in living up to their promises made during their electioneering cam-paign. A meeting of the Socialist party, which took place last Friday, has appointed National Councillor Dicker, as its President, in succession to M. Ehrler, who has entered the cantonal government. The latter will retire from Parlia-ment, and will be substituted by M. Rossiaud. The question of the Foundation of a Cantonal Bank will be at once tackled. The Swiss Federal Railways have been invited to give their opinion with regard to the errection of a Goods Station at La Praille. ST. GALLEN.

ST. GALLEN.

Dr. Th. Holenstein, a former National Coun-cillor, has celebrated his 75th birthday anniver-sary. M. Holenstein entered the Grand Council in 1887 and was a member of this body until 1932. He was a member of Parliament (National Coun-cil) for 26 years, and was for many years one of the leading politicians of the canton of St. Gallen.

National Councillor Dr. Guntli, President of National Councillor Dr. Guntli, President of the Swiss Catholic-Conservative Party has died at the age of 61. Through the death of Dr. Guntli, the canton of St. Gallen is losing one of its lead-ing politicians; he was born in 1872 at Vilters, and later on studied law at the Universities of Munich, Strassburg and Berne. In 1901 he estab-lished himself as an advocate in St. Gallen. He entered the Grand Council 21 wars can of which entered the Grand Council 21 years ago, of which he remained a member until his death. In 1928 he entered Parliament. (National Council); in the Army he held the rank of lieutenant-colonel.

Dr. A. Geser-Rohner, has entered Parliament (National Council) in succession of Dr. Guntli who died a few days ago. Dr. A. Geser was born in 1868 at Waldkirch, he spent his youth at Gossau, and studied law at the Universities of Innsbruck, Freiburg i/ U., Lille and Zurich. For over 25 years the new member is in a leading position in the Embroidery firm of Jakob-Rohner and Co. in Rebetein and Co., in Rebstein.

VAUD.

Dr. Ernest Wilczek, Professor of Botany at the University of Lausanne has resigned from his post, which he has held for the last 40 years.

The unemployed of the canton of Vaud at the 30th of November number 4139. *

M. Henri Baudenbacher-Roth, former Manager of the Hotel du Grand Pont has suddenly died at the age of 62.



A Personal Matter

Have you asked any of your friends to become Subscribers to the

Swiss Observer?

Your kind co-operation in this manner will be much appreciated.

